

L'ÉPIPHANIE ET LA GALETTE

Vidéo :

https://www.youtube.com/watch?v=uwdriiH_QxQ

Vocabulaire : le festin – se glisser (sous) – perdurer

INTRODUCTION :

*Est-ce que l'on fête le 6 janvier dans votre pays ? Si oui, de quelle manière et pourquoi ?
Qu'avez-vous fait cette année à cette occasion ? Savez-vous si on le fête en France ?*

COMPRÉHENSION ORALE à partir de la vidéo :

1. Que font les Français le 6 janvier ?

.....

2. Quelle est l'origine historique de cette tradition ?

.....
.....
.....

3. Quel était le rôle de l'enfant dans cette tradition ?

.....
.....

4. Que s'est-il passé au XIVe siècle ?

.....
.....
.....

5. Qu'est-ce que la "part du bon Dieu" ? et la "part des absents" ?

.....
.....
.....

6. Décrivez l'évolution de la fève au cours du temps.

.....
.....
.....

7. Qu'est-ce qu'un favophile ?

.....

GRAMMAIRE EN CONTEXTE :

Complétez avec : **c'est - ce- cet - cette - ces – ses – se – s'est**

En France, le 6 janvier, on réunit autour de la galette des Rois. tradition trouve son origine à l'époque romaine, où célébraient les Saturnales : lors de fêtes païennes, on partageait un véritable festin, et l'on élisait le "roi du festin" parmi les esclaves ou les domestiques. Pour garantir que l'élection soit juste, un enfant qui le désignait. Il glissait sous la table et lui qui attribuait les parts.

Au XIVe siècle, l'Église de France approprié tradition en l'associant à l'arrivée des Rois Mages dans l'étable où Jésus était né, que l'on nomme l'"Épiphanie", et qui est considéré comme la première preuve du caractère divin de Jésus.

On partage traditionnellement la galette en autant de portions qu'il y a d'invités, plus une part. coutume a pour origine la "part du bon Dieu" ou "part de la Vierge" : on réservait à l'époque portion à un pauvre. Quant à la "part des absents", celle que l'on réservait au fils parti à la guerre ou au père parti pêcher jusqu'à leur retour.

Aujourd'hui, on continue de manger la fameuse galette, généralement à la frangipane (une crème à base d'amandes et de beurre) et on tire les rois en famille : la personne qui tombe sur la fève devient le roi d'un jour. Tout le monde doit obéir à ordres pendant une journée, et ou chanceux/ chanceuse choisit aussi sa reine (ou son roi). Et toujours le plus jeune qui désigne la part de chacun en mettant sous la table !

L'ÉPIPHANIE ET LA GALETTE : correction

Vidéo :

https://www.youtube.com/watch?v=uwdriiH_QxQ

INTRODUCTION :

*Est-ce que l'on fête le 6 janvier dans votre pays ? Si oui, de quelle manière et pourquoi ?
Qu'avez-vous fait cette année à cette occasion ?
Savez-vous si on le fête en France ?*

COMPRÉHENSION ORALE à partir de la vidéo :

1. Que font les Français le 6 janvier ?

Ils se réunissent pour partager une galette.

2. Quelle est l'origine historique de cette tradition ?

Cette tradition remonte à l'époque des Romains et elle est d'origine païenne : ceux-ci célébraient les Saturnales début janvier, fêtes pendant lesquelles celui qui tirait la fève parmi les domestiques ou les esclaves était élu « roi du festin ».

3. Quel était le rôle de l'enfant dans cette tradition ?

L'enfant était considéré comme innocent et garantissait donc que l'élection soit juste.

4. Que s'est-il passé au XIVe siècle ?

L'Église de France s'est approprié cette tradition et l'a associée à l'Épiphanie, c'est-à-dire à l'arrivée des Rois Mages dans l'étable où était né Jésus, événement considéré comme la première preuve de la divinité de Jésus.

5. Qu'est-ce que la "part du bon Dieu" ? et la "part des absents" ?

La part du bon Dieu ou part de la Vierge est la portion de galette que l'on réservait aux pauvres, et la part des absents est celle que l'on gardait pour la personne de la famille qui s'était absentée du foyer (comme par exemple un fils parti à la guerre, ou un père parti pêcher).

6. Décrivez l'évolution de la fève au cours du temps.

Au départ, on plaçait une vraie fève dans la galette, mais au milieu du XVIIIe siècle, on l'a remplacée par une fève en porcelaine, qui a systématiquement représenté l'enfant Jésus jusqu'à la Révolution Française, époque où elle a commencé à représenter un bonnet phrygien. Aujourd'hui, les fèves sont très variées et dépendent de la créativité de celui qui les conçoit.

7. Qu'est-ce qu'un favophile ?

C'est une personne qui collectionne les fèves.

GRAMMAIRE EN CONTEXTE :

Complétez avec : **c'est - ce- cet - cette - ces - ses**

En France, le 6 janvier, on **se** réunit autour de la galette des Rois. **Cette** tradition trouve son origine à l'époque romaine, où **se** célébraient les Saturnales : lors de **ces** fêtes païennes, on partageait un véritable festin, et l'on élisait le "roi du festin" parmi les esclaves ou les domestiques. Pour garantir que l'élection soit juste, **c'est** un enfant qui le désignait. Il **se** glissait sous la table et **c'est** lui qui attribuait les parts.

Au XIVe siècle, l'Église de France **s'est** approprié **cette** tradition en l'associant à l'arrivée des Rois Mages dans l'étable où Jésus était né, **ce** que l'on nomme l'"Épiphanie", et qui est considéré comme la première preuve du caractère divin de Jésus.

On **se** partage traditionnellement la galette en autant de portions qu'il y a d'invités, plus une part. **Cette** coutume a pour origine la "part du bon Dieu" ou "part de la Vierge" : on réservait à l'époque **cette** portion à un pauvre. Quant à la "part des absents", **c'est** celle que l'on réservait au fils parti à la guerre ou au père parti pêcher jusqu'à leur retour.

Aujourd'hui, on continue de manger la fameuse galette, généralement à la frangipane (une crème à base d'amandes et de beurre) et on tire les rois en famille : la personne qui tombe sur la fève devient le roi d'un jour. Tout le monde doit obéir à **ses** ordres pendant une journée, et **ce** ou **cette** chanceux/ chanceuse choisit aussi sa reine (ou son roi). Et **c'est** toujours le plus jeune qui désigne la part de chacun en **se** mettant sous la table!

ACTIVITÉ EN PROLONGEMENT :

- a. Et pourquoi pas jouer à Jacadi ?
- b. Travailler sur la recette de la galette.

ET QUOI D'AUTRE ?

Connaissez-vous la tradition du Saint-Nicolas (6 décembre) en Alsace-Lorraine ?

<https://www.youtube.com/watch?v=qNeGOXAVuhM>